



La Prière
DE
François d'Assise

CANTIQUE DE L'AMOUR DIVIN

Extrait de la Traduction du

R.P. Ch. CLAIR S.J.

MUSIQUE DE

R.P. GONDARDS S.J.

Prix net : 2^f

Du même Auteur :

Prière de S^t Ignace.....

Enfant je t'aime, Cantique pour la Communion

La Paix au doux pays de France, (NOËL)

C'est l'Heure du grand Mystère, (NOËL)

Paris, René HATON, Editeur, 35, Rue Bonaparte, 35, Paris

Droits de traduction & reproduction réservés

IMP. CRUVEL, 1^{er} PARIS

LA PRIÈRE DE ST FRANÇOIS D'ASSISE

5

CANTIQUE DE L'AMOUR DIVIN.

Extrait de la traduction du

P. Ch. CLAIR s. j.

Musique de

P. GONDARD s. j.

Religioso.

SOLO.



O Christ, tu m'as ravi le cœur: Comment mettrais-je un frein à l'amour dont je

ORGUE.



l'ai - me? En toi tu m'as changé, Seigneur, Et dès lors que peut-il me rester de moi



mè - me? Puisque toi, toi seul a_gis en moi, Que toi seul es ma force et mon être et ma



vi - e, O Christ, la faute en est à toi Si je t'aime à l'ex_cès Et jusqu'à la fo - li - e.

SOLO. *f*

Tu m'as ra - vi le cœur; — Je sens en toi fondre mon

CHOEUR. *pp* O Christ, tu m'as ra - vi le cœur; — Je sens en toi fon - dre mon à - me!

pp O Christ, tu m'as ra - vi le cœur; — Je sens en toi fon - dre mon à - me!

à me! Je me con - su - me dans ta flam - me! —

Rall. — — —

En toi tu m'as changé, Sei - gneur; Je me con - su - me dans ta flam - me!

En toi tu m'as changé, Sei - gneur; Je me con - su - me dans ta flam - me! —

Rall. — — —

p

LA PRIÈRE DE S^t FRANÇOIS D'ASSISE

CANTIQUE DE L'AMOUR DIVIN.

BARYTON SOLO.

Religioso.

1^{re} STROPHE.

O Christ, tu m'as ra-vi le cœur: Comment mettrais-je un frein à l'a-mour dont je
l'ai - me? En toi tu m'as chan-gé, Sei - gneur, Et des lors - que peut - il me res - ter de moi -
mê - me? Puis - que toi, toi seul a - gis en moi, Que toi seul es ma force et mon ê - tre et ma
vi - e, O Christ, la faute en est à toi Si je l'aime à l'ex - cès et jusqu'à la fo - li - e.

CHŒUR.

SOLO.

Tu m'as ra - vi le cœur! Je sens en toi fon - dre mon
à - me! Je me con - su - me dans ta flam - me!

Religioso.

2^{de} STROPHE.

Toi mê - me, t'es-tu dé - fen - du con - tre l'amour, vain - queur de la tou - te puis -
- san - ce! Du ciel i - ci - bas des - cen - du, Ab - ject et mé - pri - sé pour nous dès ta nais -
- san - ce; Sans nul a - bri pauvre et souf - frant, Tu pa - yas des pe - cheurs la dette a - vec u -
- su - re; Vi - vant pour nous, pour nous mou - rant Tu brûlas d'un a - mour sans borne et sans me - su - re!

Religioso.

3^{de} STROPHE.

I - vre de cet amour di - vin Qui, comme son cap - tif, te poussait par le
mon - de, Tu nous ai - mas Jus qu'à la fin; Et de ton cœur ou - vrant la fon - tai - ne fé
- cen - de, Tu cri - ais à tous: « Ac - cou - rez! Cette eau ra - ni - me - ra votre à - me lan - guis -
- san - te Et - vous se - rez dé - sal - té - rés - A la sour - ce de vie à jamais jui - lis - san - te! »

Le même chœur à 4 voix inégales. (La partie solo reste la même)

Religioso.

SOPRANO.

pp 0 Christ, tu m'as ra - vi le cœur; Je

ALTO.

pp 0 Christ, tu m'as ra - vi le cœur; Je

TÉNOR.

pp 0 Christ, tu m'as ra - vi le cœur; Je

BASSE.

pp 0 Christ, tu m'as ra - vi le cœur; Je

sens en toi fon - dre mon à - me! En toi tu m'as changé, Sei -

sens en toi fon - dre mon à - me! En toi tu m'as changé, Sei -

sens en toi fon - dre mon à - me! En toi tu m'as changé, Sei -

sens en toi fon - dre mon à - me! En toi tu m'as changé, Sei -

pp *Rall.* - gneur; Je me con - su - me dans ta flam - me!

pp *Rall.* - gneur; Je me con - su - me dans ta flam - me!

pp *Rall.* - gneur; Je me con - su - me dans ta flam - me!

pp *Rall.* - gneur; Je me con - su - me dans ta flam - me!

II

Je brûle d'un double désir,
 Donne moi de comprendre en cet amour immense
 Qui sur la Croix t'a fait mourir,
 Et de la Passion l'abîme de souffrance
 Où je te vois plongé pour moi,
 Comble ma soif ardente, exauce mon envie,
 O Christ, la faute en est à toi
 Si je t'aime à l'excès en jusqu'à la folie!

IV

Tous mes desirs sont exaucés,
 Ton seraphin brûlant m'a blessé de sa lance,
 Mes pieds et mes mains sont percés,
 Je te rends sang pour sang, souffrance pour souffrance,
 Ton crucifix vivant, c'est moi,
 Et mon meilleur ami cause mon agonie.
 O Christ, la faute en est à toi,
 Si je t'aime à l'excès en jusqu'à la folie!

Soi même t'es-tu défendu,
 Contre l'amour vainqueur de la toute Puissance,
 Du Ciel, ici bas descendu,
 Absen en méprisé pour nous dès ta naissance,
 Sans nulabri pauvre en souffrant
 Tu payas des pécheurs la dette avec usure,
 Divant pour nous, pour nous mourant,
 Tu brûlas d'un amour sans bornes en sans mesure!

III

C'est l'amour qui fait ton tourment
 D'amour, je veux aussi souffrir jusqu'au martyre,
 Je suis un homme seulement,
 Et plus faible il est vrai que je ne puis le dire,
 Mais quand ta grâce agit en moi,
 Je puis sans défaillir livrer mon sang ma vie,
 O Christ, la faute en est à toi,
 Si je t'aime à l'excès, en jusqu'à la folie!

Source de cet amour divin,
 Qui comme son captif te poursuivit par le monde,
 Tu nous serra jusqu'à la fin,
 Et de ton cœur surant la fontaine féconde
 Tu criais à tous: Accourez,
 Cette eau ranimera votre âme languissante,
 Et vous serez déballés,
 A la source de vie à jamais faillissante!